

pee strahneeku partijas. Ja demokratiskā partija to uzturda par savu kandidātu, tad var notikt, ja lela daļa strahneeku baltā šķim kandidātā par labu un pee spēhtu weenlīdzības starp demokrātisko un republikānisko partiju var peesērt vir- mojai ušwaru. Turpretim, ja abas pirmās partijas skaldās, tad republikāniskajai partijai leelas zerbības dabūt zauri savu kan- didātu — lībššinejo prezidentu Rosveltū.

Wifadā finā wehlešhanu kustība Seemel-Amerikas Sabee- drotās Walsīs loti dšhwa, eenef itbeenas gaitā jaunu strau- jumū, audsina laudis, noruhda raksturū un asprahltību. Weh- lešhanas, tā finams, notiks šhoruden.

Armenijā, kā rahdās, breesmu darbi no Turku puses eet atkal walā. Tā „Rig. Tageblatt“ telegrafē, Sufunā pee Mas- šatrefes 5000 personas dabujufšas galū. Šho sinu apstiprin- ot ari Franziņas konsulats Konstantinopolē.

Ro Serbijas. Serbijas Echnina kroneshana, kā „Dün.- Zeit.“ sino, wu galigi nolemta uš augusta mehneš Zilte klosteri. Tai nohehrtu nemeeru izšehšhanos Echnina Alekandra nahwes deenā, šperti ahrtahtigi foli dehl kohtribas ušureshanas. — Bulgarija ar Serbiju patlaban noslehšufšas samstarpigu lū- gumu. Pa leelakai daļai tas šimejās tīfai uš fainmeezifšiem jautojumeem abu walsiju starpā; politiskā finā abas walsīs wee- nojufšas ušturei pastahwošho kohtribu un peeweenootees šhāi finā Wūrshegeras reformu projektam.

Ro Japanas. Par Japanu armijas wirspawehšneeku eezelis, kā „Kreemu tel. agent.“ sino, feldmarschals Jamagata, pirmās Japanu armijas pomehšneeks pehdeja Kreemu-Japanu karā. Jamagata drihsumā došhotees uš Laotungas pusfalu. — Kara-špēhta nosuhtifšana no Japanas uš kara-lauku wehl ešot pilnā gaitā.

No eekššemem.

Ro Peterburgas. Uš kara lauku dodās no Maškawas rakšneeks A. Dšehchows par referwas ahrstu. Winsch šhe at- radis daudš weelas fawem turpmateem tehlojumeem. Ari Polu rakšneeks Šenewiufšs ešot nodomajis drihsumā došhotees uš kara lauku. Amirowiufšs Dantschelo jau kopš ilgala laika atro- dās uš kara lauka, kā „Ruskoje Slowo“ sinotajs.

Ro Peterburgas. Wafaras teatris nodedšis lībšš pa- mateem. Winsch peederejis Kabanowam un Jakowlewam un fants agraf par „Olimpiju“. Uguns izšehšufšas kahdu pus- stundu pehā operetes beigšhanas un no weegli buhweidās mah- jas kaitijufšees wisapahrti wesele dšrtifšielu kuhki. Dšhš ar te- atri fadegufšas wisas dekorazijas, apgehrti un daudš musikas instrumentu. Šhtais uguns zehlonis nesinams. Saudejums ešot wairaf kā 50,000 rublu leels.

— Par semtoptības ministrijas un walsis mantu — de- partamenta direktoru Wisaugštati eezelis walsis padomneeks Kubizis — Piottohs.

— Weeliska lombarda degšhana. 16. maija nakti no- tika daubšee Peterburdšehšhem leels saudejums. Uš Wladimira prospelta № 17 izšehšas kahda priwatlombarda mantas glabatumē uguns, kura drihšā laika pahrnehma ougšh- un apakš- šahwus. Par dšehšhanu nebij ko domat. Uguns isplatijās netizamā ahrumā un tika ahrtahtigi šipra. Tikai pehž wai- ral stundu strahdashhanas ugunsdšehšeeem isdewās uguni ap- robešhote. Tagad ugunsdšehšeeji eelausās mahjā un isnefa ap- degufšho mantu atleelas; wifs sehtswidus bij peekrauts ar we- selu laudšī dashhadu preekšmetu. Pawifam mantas ugunt fa- dedšis par weseļu milj. rublu. Eekšhlatāji ešot pa leelakai da- ļai nabadhigu šhkiru kautini un tee dabufšot tilai, kā jau lombardās parafas, weenu zeturtdaku no fawas mantas wehrtības.

— Apakšshubdens laiwu pirkšhanas fabeedriba ešot no- dibinajufšs Peterburgas augštato šhkiru aprindās. Dšhš 5. februarim bij beedriba jau fawahufši 252,535 rubli. Beedri- bas preekšshahwi ušnemti wisaugštati apstiprinatajā flotes pa- štiprinofšhanas komitejā un minetais kapitāls peeweenošs komi- tejas lībššleem kā špezialfonds.

— Agrafais Kronšhtates polizijmeisters Šchafrows, kufšch labi pahšhtams zaur fawem kulufšhanas škandaleem, aif- zelojis uš tahlajem austrumeem tā kasaku šotnais.

— Aplamas baumas bij kahds Kreemu korespondents ees- fuhtijis Londonas amifei „Standard“, itā Warkshana buhtu pahahrti sešhi simti politiskū noseedšneeku un ta no Maškawas ešot naktis laika un pa nomalus zekeem isweseiti aštondešmit šahrti ar nošhanteem. „Kr. tel. ag.“ tagad dota teesiba šho wehšti isštāidrot par glufšhi aplamu un nepamatotu, pee tam fewiufšhi ušweroš leelo šmeelību, ar šohdu Anglu amifes tagad ušbruhl Kreemijai.

Ro Dobruifšas. Ugunsgrēhšs izšehšees weetejā Šehidū amatneezības ehla, kur atradufšees ari 65 kopššihwohki. Sau- dejums leelaf par 20,000 rbl.

Ro Nowgorodas. Šlgi ušglabajufšs mirone. Kahds garidšneeks sino „Wolchomas Sapai“, ka tur, apbedijot kahdu lībšhi, ušrakts šahrtis, kufšch šahrtis, tiklībšh pee ta peeduhufšees ar lahpfstu. Šahrtā gulejufe feweete ar šakrustotām rolam un weeglu šahrtumu sejā; nebijis ari ne mafakās truhdu šmakas. Neweens no femneekem neatgerās, kab nelaike buhtu tur ap- glabata, bet domā, ka ta sem semes buhšhote gulejufi gabus 40. Ja šina buhtu pateefa, tad buhtu intrefanti finat, ko ahrsti par šhahdu fawadu gabijumu faka.

Ro Tomškas. Šaguhštito Japanu saldatu galwenā no- metne ešot eerihtota Deewibus-Sibirijā uš deenwideem — no Tomškas. Šchimbrihšham tur nosuhtiti jau kahdi 700 Japani, kas šakerti pa leelakai daļai mahjās pulšindās. Kreemu walbiba nolehmuše isdot eenaidneeka šawangoto kareiwju ušturam šhah- das sumas: wirfneekem, ar generata šhšinu, — 125 r. mehneš, šhštāda ofšereem — 57 r., frontes ofšereem — 50 r. mehneš un apakškareiwjeem 16kap. deenā. Japani wif ešot wifai

tihrigi un ušturot labalo šahrtibu. Wifš faguhšitee eefneegufšhi luhgumu, lai winus atlaifšhote atpakaļ uš dšimteni.

Ro Sibirijas. Wifšigās mešhu degšhanas. Ro Pol- tawšhotes šhajijas rakšta, ka tur wehl neweenu gadu neefot pee- redšeis til daudš un leelu šepju un mešhu degšhana, kā šho- gab. Wifa apahrtne ešot peewillufšs šihwām duhmafām, tā ka paelpot nahfotees gruhii. Wifs ap šhajiju isbedšis, ugunij ešot neaprobešhota brihwiba, tā ka newarot galwot, waj rihš atkal neaifšehšhote ar uguni weena waj otra šahdšhina.

Wifšeme.

Ro Rigas. Derigu Grahmatu Rodatas isfuhtifšanas zentri nolikti Kuršemē šhahdās weetas:

1) Wez-Auzē, školotajs Koscha lgs isdalis: Wez-Auzes ap- fahrtines abonenteem.

2) Wauštā, grahmat. tirg. K. Stepermana lgs isdalis: Jaun-Gezawas, Kr.-Mifas, Sielpes, Wegumifšas, Brufnas, Rundales, Zodes, Zeraufštes, Šchenbergas, Mešhotes un Wau- škas pagasteem.

3) Dobeļē, pasta eerehbnis S. Koscha lgs isdalis: Dobeles, Auru, Behrsmifšas, Škalmuifšas, Šehšibes, Naubites, Sa- lās un Annas muifšas pagasteem.

4) Dšhufšhē, školotajs L. Strautwana lgs isdalis abonenteem, kas šanem pastu zaur Dšhufšhē.

5) Wifšpūtē, grahmatu tirg. Altberga lgs isdalis: Wifšputes apfahrtines abonenteem.

6) Leel-Gezawā, rakšwedis J. Bruhmela lgs isdalis: Green- walbes un Leel-Gezawas pagasteem.

7) Grobinā, grah. tirg. P. Porina lgs isdalis abonenteem, kas šanem pastu zaur Grobinā.

8) Želgawā, G. Landsberga lgs isdalis wifšiem abonen- teem Želgawā.

9) Jaun-Želgawā, grahm. tirg. Špures lgs isdalis abo- nenteem Jaun-Želgawā.

10) Kulbigā, J. Ošupa lgs isdalis abonenteem Kulbigā un tās apfahrtne.

11) Šeepajā, gr. tirg. S. Ruhjas lgs isdalis wifšiem abo- nenteem, kas šanem pastu zaur Šeepajā.

12) Šalū, grahm. tirg. Kingait-Wehja lgs isdalis Šal- bus, Šeetinu, Šeerees, Remtes, Wlihdenes, Štuhru m. Šaižu, Šutenu, Jaunmuifšas, Šutrinu, Šumbru, Škrundas, Kuršifšhu un Šchwahrdes pagasteem.

13) Talsīs, Talsu pilswalbes rakšwedis A. Klimpman a lgs isdalis: Talsu, Lihbagas, Špahnes, Stendes, Pafšes, Walbegales, Wadsenes, Nurmifšas, Laidšes un Dundagas pagasteem.

14) Tufumā, gram. tirg. J. Birgala lgs isdalis: Abawas, Petertales, Šrlawas, Grentifšhu, Degoles, Prawnū, Dumes, Šlamps, Šehrties, Šlofenkelas, Ošolneeku un Wez-Mofu pa- gasteem, kā ari abonenteem Tufuma pilšhetā.

15) Leel-Salwē, Grundmana lgs (Šaufas pag. namā) isdalis Leel-Salwes apfahrtines abonenteem.

16) Ugalē, školot. M. Wifšona lgs isdalis abonenteem Ugalēs apfahrtne.

Ro Rigas. Raktu adwofats aifšuzis. Tornalānā wai- ratus gabus pratifšija kahds adwofats R. Prakte tam, kā „Walt. Wehstn.“ rakšta, bija eewehrojami leela, laudis nahza un gahja; wifš bija zerbības uš leetas labu isnahumu. Dāšhi bija eemafšufšhi pa wairateem simteem rublu — gandrihš lībšš 1000. Bet te peepēšhi kahdā nebalta deenā ušizamais wihrs pahuhd tā uhdenti ar wifšem winam nodoteem un ušitge- teem dokumenteem un ar tahdeem 15,000 rubleem fwešhas naudas. Dāšhi klienti nahufšhi til daudš uš pehdām, ka mi- netais R. bijis jau til tahlu eekšhšis fawā prakšē, ka peenah- zīgā weeta jau bijufšhi šperti wajadšigeē foli, faupt wezo praktiki pee atšibības. Daudš klienti waimanā pehž fa- weem dokumenteem un eemafšatās naudas, kuri tagad kā alā eekritufšhi. Daudš jau laudis tikufšhi brihdināti, šargatees no tahdeem kaktu weikalneekem, bet deemschehl, nepaklaufšiba wehl daubšhem leel žeeši.

— Apdegufšhu žilweku 20. maijā pehžpufšdeenā atrada Šmilšhu kalmās pee Šehidū eelas. Apdegufšhais bija lībšš nesamānai preešehšees un nogulees Šmilšhu kalmās, kur winam nesinami laundari bija aifšbedšinojufšhi dšehšes. Apdegufšhais ir 28 gabus wezais Žefims Šfatows.

— Rigas mahzības apgabala rewifšija, kā „Dūna Žig“ sino, tilšhote nahfokšā rudenti šbarita no tautas apgaismofšha- nas ministrijas fewiufšhas komifšjas.

— Derigu Grahmatu Rodata fawā 21. maija šehde štarp žitu nolehma drukāt A. Upifšha fashahbitu manufšriptu: Jaunības dšjeja“ II. kā Pludona krahjuma turpinajumu; heš tam ušdewa školotajam R. Wifšinam nahlamam gadam fashah- bit mašo jeb behrnu kalendari.

— Rigas politehnikā 1903. g. beigās bija 1650 stu- dentu, bet gabu agraf — 1527. No šheem apmelleja arhji- tekturas nodaku — 134, inšheneeru — 403, inšheneer-meha- niku — 374, ģimiju — 292, šemtoptību — 121 un uiršneez- žibu — 326 študenti. Pilnigu kurfu nobeidša 177 študenti ar I. šhširas diplomu un 9 ar II. šhširas diplomu. Poli- tehnikas bibliotekai no jauna eegahdats pag. gabā 500 grah- matas waj darbi, tā ka tagad ir pawifam 17,400 darbi 46,000 šehjumās. Inštutata referwes kapitāls bija 1902. gada 1. ju- lijā 85,764 rbl. 96 kap., kas pamafinajās 1903. gada par 44,081 rbl. 25 kap. No štendiju kapitāla fanehma 1903. gada masturigi študenti 4485 rbl. un dimas krona štendijas par 500 rbl. uš pusgadu.

— Ušmaniba weeta. Jau atkal pilšhetā laifšta apgrofšibā, kā „Walt. Wehstn.“ rakšta, wilstota šelta un šudraba nauda. Šewiufšhi rublu gabali, kuri taifiti no kahda šudrabam lībšhiga

metalo, ešot daudš fashopami. Tahdi jo beehšhi parahdotees uš Dagawas- un krahmju tirgeem. Tamdeht teem, kam tur ba- rišhanas, wajaga ušmanitees.

— Par Wifšemes kameralwaldes preekšhneeku uš Pe- terburgu aifšhetā ishtend walsis padomneeka Wafifšewa weeta, kā „Dūna Žig.“ sino, eezelis Kuršemē kameralwaldes preekš- neeks ishtens walsis padomneeks barons Tiefenhaušens.

— Rigas elektrifšais celu dšehšehšh isdewis famu gada- pahrtatu par 1903. gada isdewumeem un eenehnumeem. Wrau- lufšhi pawifam 19,755,514 pafafšheeri, no kureem eenehmi 768,619 rubli. Gada laika dšehšehšha walbe wairaf eenehmuše, nekā isdewufe 435,095 rbl. 86 kap., tā ka par fatru 250 rbl. leelu atžiju wareja ismafkat 16 rbl. 25 kap. leelu dimidendu. Tā ka nobomats uš dšehšehšha eewest jauna weida wagonus un ari štigas teel arween pagarinatās, tad žerams, ka eenehnumi wehl arween wairofees un ar laiku gan dšehšehšha fabeedriba pelnīs waj we- šhu milšonu gabā. Celu dšehšehšha personāls akzionaru fabees- dribai mafkā famehšā deefgan maf. Tā pagahjufšhā gabā wina ismafšajufi tilai 182,251 rbl. 58 kap. Personāls fashahwejo no 548 žilwekem, tā tad uš fatra isnahš žaurmehšā ne pilnū 333 rbl. algas gabā. Kahds drihsums, ka til lehti algotee dšehšehšhu eerehšni un šalpotāji wahji ispilba fawus peenahsums tā ka uš šheem dšehšehšhem noteek daudš nelaimes gadijumu un laudim beehšhi jafuhšdās par dashhadām nekahrtibām. Eeweh- rojot dšehšehšhu leelo pelnu, waretu gan wehletees, lai dšehšehšhu personāls tiktu labaf algots.

Ro Šlofas. Par notaru eezelis Šlofā Wifšbulifšch.

Ro Walmecras. Rieti ģimenes šwehtti. Pa Wafaras šwehtteem pagahjufšhi 175 gabi, famehš Brešhes ģimenes lo- želki darbojufšees tagadejā luteranu draufšes školā. Pehž tam, kad wihreefšhu šahrtas bij šhšetri augumi darbojufšees šhāf- amātā, tas pahrgahja uš feweefšhu pufes wihreefšhu šahrtas pehžnahzeem. Šhi ģimene demusi Latweefšhu tautai daudš aršihštamu darbineeku; lai til peeminam dšehšneeku Augenu, mah- žitajus J. Neulandu, Krišhšahni un Friedrihš Dširnas un Šhrmani, profesorus Šemmerus, Šahšepu Wifhtolu u. z. Mah- žitajs Neilands un tagadejais draufšes školotajs šuhša minētā gawiku deenā wifšam fawām radneezigām ģimeneem šweizeenus.

Ro Lubanas. Kahda jauna tizības šelte, kuru šauz par „Žesus brahšhem“, fahufše, kā „Wifštatam“ rakšta, šhe isplati- tees. Peekrieteji arween wehl rodotees. Nešen paglabajufšhi kahdu šhāi šeltei peederigu fewu. Kapšhetā fanahufšhi aif- šinlahribas mišigi daudš žilweku, fewiufšhi feweefšhu. Šalwenu apbehrošhanas runu turejis kahds Rihšineeks, kas ušwehrtis, ka wifa šaunuma perinatāji ešot šonzerti, teatri un grahmatas. Wifa apbedifšana wifšes štundas trihs un bijufe pilnā da- šhadem pahrfšihlejumem. Klauštājeem tizis pahrmests, ka tee šinlahribas dehl te šalofšufšees tahdā škaitā, bet neprotot žepures nozemt no galwām. Bet lai rastos wairaf peekrieteji, tad teefot pa mahjām apfahrti šuhšiti „weerunataji“. Wini šhah- piot, ka peem. Škola neefot nemas wajadšiga, jo rakšhōs neefot par to nelas minētis. Šaprotams, ka dashheem plahnpahrtineem tas isflaufotees loti jauki. Dširdams, ka kahda školneezē isšemta no školās, til lībšš behrna wezaki dabujufšhi to šinat. Paqah- jufšhā rudenti lahdi šhāš tizības „wairotāji“ tikufšhi apšeeināti un nodoti polizijai.

Ro Žurjewas. Študentu korporazija „Neobaltia“ 16. maijā šwinejufe famu 25 gabu pastahwešhanas deenu; uš mi- neto šwehtu deenu bija fabrauzis leels škaitis agrako korpor- azijas loželku. Pirmajās gabās šhšini korporazijā walbija žih- tigs gars, un no minas widus ir zehlfufšees wairaf šimbu wihri. Winas beedri bij pa leelakai daļai Eekšhštreewijas šo- loniju Wafšehšhi, bet ari ne mafjums pahrmahžotu Latweefšhu un Žgaunu. Korporazijai pašai fawus nams. — Par pahšini jaunai študentu kopšhšwei eezelis tureenes augštšolas študentu inšpektora palihgs, štatsrahts Grahwits.

Kuršeme.

Ro Šeepajas. Šelaufšhanas šahdšiba. Nakti no 25. uš 26. maiju, kā „Wib. Žig.“ sino, diwi šagki eelaufšufšees Šami- bu eelā Blumberga mahjā A. dšihwohki. Ušlaušufšhi šehšas pufes durwis, wini šahufšhi meklet wehrtisšleetas. No trokšhna ušmodās kahda kundse blafus itabā un šahla faupt pehž palih- šhības. Šagki šehra, kas ween teem pagabijās pee rošas un aifšehšha. Nošagto leetu wehrtiba wehl naw šinama.

— Šelaufšhanas šahdšiba. 19. maijā pehž pufšdeenas uš Šaneņu eelas S. dšihwohki bij šagki eelaufšufšees un isšagufšhi dashhadās leetas par 100 rublu wehrtibā.

— Aplaupifšana. 20. maija nakti, kā „Wib. Žig.“ sino, ušbruta kahdam A., kufšch dewās no dšehšehšha štazija pār pšawu uš mahjām ušbruta wairaf neleefšhi un nolaupija tam naudas mafu un pulššeni. Uš aplaupitā palihgā kleešneem parah- bijās diwi gorodowoji un laupitāji aifšehšha. Šlawu pah- šehšhote atrada kahdā grahmē noslehufšufšhos kahdu Šh., kuru aplaupitājis ušihmeja par weenu no bleshšheem. Tas tika faguhšhitis.

— Šelaufšhanas šahdšiba. Nakti no 19. uš 20. maiju Jaunajā Dihka eelā, Pragera namā wehl nesinami šagki isha- rijufšhi šahdšibu. Šagki eelaufšufšees pa otra štahwa balkonā durwim un tad isnehmufšhi no P. dšihwohka dashhadās mantas par apm. 180 rbl. wehrtibā.

— Šehidū nomešhanas aifšlegumu pilšhetas rajonā uš 50 weštim, kā galwas pilšhetas amifes rakšta, eekšheetu mi- niftris ešot walsis padomei lizis preekšhā atželt.

Ro Wifšputes. Par Wifšputes pasta un telegrafa kan- tora preekšhneeku eezelis Neweles pasta un telegrafa kantora eerehbnis Šeldmanis.

Ro Šahšineem. Nodēgufe magafšnas kleshš, kura waja- dšejis atrašees pee 700 mehru labības. Tā ka magafšnas kleshš

atrodās gluschi fawruph no zītām ehtām, tad domajams, ka uguns peelaifa. Kā leelās, tad eepreelch laos kraujums labības ari pasubis; nēmar sinat waj tas nosagts, waj isfchērbēdē. Pagasta manta bij apdrošinata „Nadeschdas“ beedribā.

No Saleneckem. Ari pawehle. Maija mebnēschja pizmajās deendās sčhejeenes pag. wezalojs islaida fainneekem pawehli, ka lihbs 6. maijam wajagot wifus zela gabalus fawest kahrtibā t. i. — granti islaidi un stabinūs apnumurot. Schahdu pawehli dafchā labs dabuja itin ishi preefch 6. maija. Nelo darit — japasteidās pawehle ispilbit, jo zītādi — rublis foda, un fur tad lai nu arweenu nemt tos rublus, ko malkat? 7. maijā bij pag. wezala palihgi isbraufschji zekus rewidet un tos fainneelus, kuri pehz wimu domān nebij kā wajag zela gabalus us'opufschji — apfuhdsefuschji pag. wezalojam. Wezalojs wainigos awinoja 15. maijā pee fewis pagasta namā. Bij fawinoti wairaf par 50 fainneeku. Dafchus no teent fobija ar parafsto rubli, zitus palaida bef foda, bet weenu pawehli no wezala dabuja itin wif — proti: ka lihbs 18. maijam wajag zela gabalus uflabot, gan granti wairaf uswest, gan stabinūs p'hrkrahfot, jo 19. maijā wezalojs pats folijas isbraukt zekus rewidet un kuri tad wehl nebhufschot wifu padarijuschji, kā wajagot, tos buhufschot „zeeti“ fobit. 15. maijā pufbeenas laikā fainneeli fanehma no pag. wezala zeeto pawehli. 16., 17. un 18. maijā bij wafarfwestft; preefch zeku uflabofchānas neatlifa wairaf kā fchis fwehtu deenas. Un pateesi, redsejam pa fwehtkeem granti wedam ar 2 firgeem pa Saleneeku leelzeju; domajams, ka tee tatkchu wafawifija wezala p'ingrajai pawehlei. Ari dafchus stabinūs redsejam krahojam. Dafchā labs fweheneeks, redsedams fawdis pa fwehtkeem us leelzeekem strahdajam, wareja eedomatees, ka Saleneeki ir — Schihdu tijibas.

Rahds no otra gala.

No Disch-Dahmes. Bahdrofcha aplaupifchana notife weetejās muischās mefchfarga mahjā 1. Wafaras fwehtu deendā. Kamehr mefchfarga fewa, kura weena pati bij mahjās, kopās pa kuhji, trihs blehchi noslehpās neaifshgatajā dshiwolki un nogaidija to atrahlam. Tad bimi usbruka fewai, fawehja to un nowrafija, fur nauda. Wina pafajija, fur atrodās mazjisch ar 3 rubleem, bet fogli nebij ar to meerā, iswandija fapi un atrada tajā wehl 19 rublus. Tad wini panehma mefchfarga flinti, noschahwa mahju funi un pasuda bef pehdām mefchā.

No Aifputes. Par notaru apstiprinats Aifpūtē Kantowfchis.

No Jelgawas.

Deewtalpofchānas Sw. Annas bafnizā no 25. maija lihbs 2. junijam. Pilsehtas draudse deewtalp. fwehtdeen 30. maijā: Deewgalb. pulsti. 1/28 no rihā, deewtalp. pulsti. 2 pehz pufd.; f'pred. mahj. J. Reinhardts. Kurlmechmu behrmu eefwehtifchana. Lauku draudse deewtalp. fwehtdeen 30. maijā; 6. junijā; f'pred. mahj. Fr. Bernewij. Pehz pufd. plfti. 4 kapu fwehtki us Bonu kapeem. Pilf. dr. uffaulti: Ludwigs Johans Zastowfchis ar Anetti Mariju Juliju Neuman; Jehstabs Teodors Puke ar Sofiju Schwihgul; Johnis Wehjis ar Lisetti Kringel; Karlis Mahlneeks ar Anlihi Krafiin; Mikels Kringels ar Anlihi Jakobfon; miruschji: Schano Starbuls, 10 mehn. w.; Hermans Garlahja, 73 g. w.; Katarina Ana Gufler, 7 mehn. w.; Didrihs Nordens, 6 mehn. w.; Lisette Anette Natalija Wanag, 22 deen. w. Lauku dr. uffaulti: Dahmus Danifchewfchys ar Gewu Walter; Anfs Weinbergs ar Lisetti Ribus; miruschji: Luife Labehn, 17 g. w.; Jehstabs Behwers, 7 neb. w.; Alma Wilman, 9 g. w.; Anna Baltan, 23 g. w.; Dahmus Sihwerts, 81 g. w.

Pilsehtas dr. dahwanu eenahzis preefch jaunās bafnizās no grafenes Medem-Sala-muischā 70 rbl., no pafchu dr. 24 rbl. 86 kap.

Lauku dr. dahwanu eenahzis: No Jelg. dr.: mifionei 18 51 kap., nabageem 1 rbl., neredfigeem 10 kap., kurlmechmeem 6 rbl., karam 50 kap., fwezem 1 r. 50 kap. No Kalnzeema dr. mifionei 14 rbl. 40 kap.

Preefch ewang. kara-lauka lasaretēs esmu dabujis: No Slehtes dr. 25 rbl., no Saulas dr. 25 rbl., no Polofkas dr. 36 rbl. 49 kap., no Salaleijas dr. 34 rbl., no Laurogas dr. 60 rbl., no Engures, Salgarbes un Margrofes dr. 34 rbl., no Kalbedrunas dr. 9 rbl., no Sewafas dr. 50 rbl. Lihbs fchim esmu fuhtijis us Peterburgu 5295 rbl.

Generalsuperintendents Pand.

22. maijā 1904. g.

Sarkanā Krufta Kurfemes pahrwaldē preefch fkrejofchās sanitates nodalas fawifofchānas lihbs 22. maijam pawifam eenahfuschji 106,822 rbl. 60 kap.

Jelgawas Sawfarpigā Kreditbeedriba fwehtdeen 22. maijā fch. g. Jelg. Latweefchu Beedribas wafaras telpās notureja fawu pilnu fapulzi. Pehz Beedribas statutu 65 S. Beedriba war atlahf fawas operazijas, tad eestahjufchēs tajā wismaf 60 beedru, kuru desmitprozentigās beedru domealfas dala fneedsās wismaf us 10,000 rublu. Pagaidu domes preefchneeks Ed. Schaeferis nu wareja finot, ka Beedribā eestahjufchēs kahdi 160 beedru, kuri eemalfafuschji wairaf nekā 10,000 rbl. Sapulze bij eeradufchēs kahdi 120 beedri, kuru dalas fneedsās pee 8000 rbl.; tā tad fapulze pehz statuteem bij pilnteefiga. Atlahfjis fapulzi, pagaidu domes preefchneeks usafzināja eewehlet fapulzes wadoni un protokolifitu. Par tahdeem eewehl — G. Eulenbergu un J. Kofche Iguas. Pagaidu domes un walbes lozelki fimoja domes preefchlikumūs, atteezotees us dafchadeem deenas kahrtibas punkteem. Tā ta wajadfigais beedru fwaits nu eemalfas ir jau fanahfuschās, tad wispirms peenehma un apstiprināja pagaidu walbes un domes lihdschijino darbibu, to atfwabinot no atbilibas, tahlak rolehma, ar 1. juniju fch. g. atlahf beedribas operazijas, pafinot par to finantfchu ministrijai un ifflubinat weetejās laikrahfōs. Tahlak pahrunoja jautajumus, kahdā kahrtā segt dafchus Beedribas pa leelai dafai weenreifigus if-

derumūs un peenehma fchāi leetā no pagaidu walbes un domes zeltu preefchlikumu. — Walbes un domes lozelku fwaite noteija: peezi walbes lozelki un feschji domneeki. Krehbita jautajumā, fihmejotees us walbes lozelkeem atwehlamo krehbitu, fapulze nelehma, ka fche nelahdi ihpafchi nofajijumi naw wajadfigi, jo fcho leetu jau isfchir Beedribas statuti. Wisnehmumu leetā nolehma, eewehrojot statutu nofajijumus, dot teefibas walbei aife nemtees Beedribas wajadfibām, ja tas fahdreif buhtu wajadfigs un nahktu Beedribai par labu, lihbs 50,000 rubl. Tad apstiprināja no pagaidu walbes un domes fihlakti jau apsteeftu preefchlikumu, par nelufatam ihpafchumu nowehrteschānas kahrtibu. Budfchetu teefohām wajadfibām, tā grahamtewefcha algai, telpām, flubinajumeem, grahamtām — un t. t. no 1. junija lihbs 31. dezembrim fch. g. nolehma us 1000 rublu. Tad apstiprināja wehleschānu kahrtibu un fahjās pee wehleschānām, kuru isnahkums bij fchahds: Eewehleja par walbes lozelkeem: nama ihpafchneeku J. Vogelmani (ar 113 b.), nama ihpafchneeku G. Eulenbergu (ar 109 b.), nama ihpafchneeku J. Bricmani (ar 78 b.), nama ihpafchneeku J. Seemaltu (ar 76 b.), un flolotaju M. Swinne (ar 67 b.). Domē eewehleja: mahju ihpafchneeku J. Kofi (ar 78 b.), fabrikantu Ed. Schaeferi (ar 71. b.), eerehdni un mahju ihpafchneeku J. Neumani (ar 63 b.), tirgotaju J. Pufiti (ar 60 b.), tirgotaju W. Dscheneeku (ar 57 b.) un pahrweshlot meenadu bafsu wairumu (56 b.) dabujuschās tirgotajis J. Heysters un nama ihpafchneeks Bullis. Rewidentōs eewehleja: teefu priftawu R. Lufku, tirdfneez, student. M. Zepuriti un flolotaju — Kofche. Sapulzi, kura turpinājās wairaf, nekā 4 stundas, flehdsā pulsti. 8 wafarā. Sapulzes darbiba noriteja loti aiftri un bef mafaleem trauzejumeem, par to pateiziba nahfās gan beedru inteligencei, gan fapulzes wadona G. Eulenberga Iga isfweizigai un leetifchfai wadibai. — Dshiwā peedalfschānās un leelā usfzibā jaunajai eestahbei atfal fawufahrt lezina, ka wajadfibā pehz tahda tihpa naudas eestahbes fche bijusi leela un ka jaunā banka drofchi ween buhs fwehzijs lihdsellis weetejās fainneezifkās dshiwes weizinafchānai. Lai attafino dshiwē fchis labās zeribas. Beedrs.

Atlaifts no amata us Kurfemes frona palatas preefchneeka rihjibu fchis palatas eerehdnis Rudolfs Endrups, flaitot no 1. maija 1904. g.

Jaunās Jelgawas Latweefchu bafnizās buhwes darbūs buhmomiteja fawā pehdejā fchēdē 21. maijā atdewa mafatkolifchānā pafifstamajam buhwufnehmējam L. Neuburga kungam if Rigas par 67,000 rbl. Schini sumnā naw eerehfinats bafnizās eelshēenes eerihojums, tā altaris, kanzele, krehli. Schēe darbi tiks wehlat fewifschēi ifboti. Semes darbūs eefahks wifā drihfumā. Lai Deems dod draudsei fpehku un preeku tahlahus upurus nest, ka waretu eefahkto darbu laimigi pabeigt. Lihdschāim fawahktais buhmawitāts, tā jau fimojam, fneedsās maffet pahri par 50,000 rbl.

Jaunajai katolu bafnizai pamata afmena liffchāna, tā no drofchās pufes dshirdams, notifschot nahfofchu fwehtdeen 30. m., pulftim 12 pufdeendā. Roukas biftaps, jau pehhtdeen teitan atbraudams, fefideem ifdarifschot pagaidu bafnizai behrmu eefwehtifchānu un fwehtdeendā pamata afmena liffchānu. Pehz tam tad pirmdeem eefahfchot jauno bafnizu buhmet —

Jaunā dshelzeta tilla buhwe teef tagad fparigi turpinata un abu kraftu femes dambju usbehrumi jau eefahkti. Pa jauno dshelzetu jau itbeenas brautā wairaf lokomotimes ar grants wafgoneem, us jaunā zela isbehrdamas pabeefu grants kahrtu. Kā dshirdams, tad jaunās dshelzefchē pabeidsams wehl fchomasar un nododams galipai leetofchānai 1. nowembri fch. g. —

Krahpneeki. Schējeenes klejoni igudrofuschji atfal jaunū lihdselli, tā krahpt mulka zilwekus: proti tee nostahjās us fchejeenes krahmu tirgus kahdā stuhri pee fahdas nebhut kasteles, wirs kuras atrodās trihs uspirkfimi jeb pingeroiti, no kureem diwi ir tufchi un fem weena atrodās weena frote, fawz tad fkanā balfi: „Laudis, fanahzeet us naudas fpehli, diwi pingeroiti tufchi, weens pilns; zeleet, zeleet, kas aels pilno, tas winnēs, kas tufcho, tas wafpehlēs.“ Un ari atrodās fawdis, kas flaufa fcho blehschu wahrdēem un fpehlē ar wineem us naudu, domadami winnet, bet katra reif wafpehlē. Tā kahds lauzeneeks M. J. griedbams labi daudf naudas winnet, gahjis us rubli no reifes un tā kahrtreis wafpehlejis pawifam 5 rublus; tad us reif klejonis redsedams, ka tuwojās gorodowojs, aifmuzis, atfahhdams peekrahpto J. ar tufchām rotām brifhnamees. Leefmina.

Isglahbts flifhtonis. Peektdeen 21. maijā pehzpufdeenas Romas upē aif Rudfu krogā tilla, trihs puifemi peldejās. Te weens no puifeneem peepeschji eefahka grimt. Abi beedri, isfkehjuschji malā, fahfa kleept pehz palihga. Par laimi turumā gabijās kahds wihreetis, kufsch, puifenu kleebsēenās iffifrbis, metās ar wifām drehbēm uhdeni un isglahba flifhtofcho puifenu no drofchās nahwes. Deretu wezaleem nelaift bef peeaugufchēem fawus behrmūs upēs peldeetes. Lai atzeramees, jif pagahjufcho gadu nenotika tahdu nelaimes gabijumu. A. Sefirs.

Sahdsības. Schējeenes eemihneeks J. M., kufsch dshiwō Dambja eelā, 19. maijā fimoja polizijā, ka pa to laiku no 1. lihbs 15. maijam if lumodes winam iffagti 40 rubli naudas. M. fchini fahdsibā tur aifdomas us fawu bijufcho kalponi D. kura aifmufufe. — J. Sch. 18. maijā fimoja polizijā, ka tani pafchā deendā pehzpufdeenas us fchejeenes tirgus blafschā winam if kabatas iffagts metala kabatas pulftens, 7 rubli wehrtibā. Sch. fchini fahdsibā apwaino kahdu wafanli R., kufsch nemts ifmekleschānā.

Jelgawas (Latweefchu) weetejai Sarkanā Krufta Beedribas Komitejai eenahfuschās fchahds dahwanās: Pehz listes № 144.

Lihse Lejin — 1 palagu, Emilija Aulfia — 1 deki, Anne Grantin — 1 dweeli, Anne Muischneek — 1 dweeli, Ede

Strehlneek — 1 deki, 1 palagu un 1 dweeli, Minna Jekfewifch — 1 dweeli, Dahrte Jaunais — 1 p. zimdu, Marija Timerman — 1 p. zimdu, Anne Timerman — 1 dweeli, Marija Sturmin — 1 dweeli, Gewa Ischornowfky — 1 p. zimdu, Mahre Kligris — 1 p. feku, Wajfa Semit — 1 dweeli, Anna Kopman — 1 dweeli, Dahrte Krafiin — 1 dweeli, Marta Swilnis — 1 dweeli, Anna Swilnis — 1 p. zimdu, Marija Nautin — 1 dweeli, Gewa Grijwin — 1 p. feku, Anna Nautin — 1 p. feku, Gewa Drnan — 1 p. zimdu, Dahrta Waiwod — 1 palagu un 1 p. feku, Minna Jaunsem — 1 dweeli, Andrej Pormal — 1 p. zimdu, Lihse Melnbahrd — 2 palagus, Minna Melnbahrd — 1 dweeli, Gewa Swanifajis — 1 dweeli, Lihse Brunneek — 1 palagu, Anna Zepurit — 1 p. feku, Gewa Zelmix — 1 p. feku un 1 p. zimdu, Lihse Nupmej — 1 palagu, Emilija Nupmej — 1 p. feku, Anna Mefcharaup — 1 deki, Wahrtin Zelmix — 1 kreflu, Wade Buzifcha — 1 palagu, Anna Wehfsch — 1 p. feku, Wabre Bruhwer — 1 dweeli, 1 p. feku un 1 p. zimdu, A. Rubtin — 1 p. zimdu, J. Mendian — 1 dweeli, A. Mendian — 1 dweeli, E. Klawin — 1 palagu, E. Semrof — 1 galbawtu, E. Schomka — 1 p. feku un 1 dweelis, A. Kopman — 1 p. zimdu, E. Ehrmanfon — 1 p. zimdu un 1 palagu, D. Audse — 1 p. zimdu, E. Robefchneek — 1 p. feku, E. Sausfin — 1 dweeli, J. Weefais — 1 dweeli un 1 p. feku, Abram Grünfeld — 1/2 tabakas un 5 lokfnes papirofu papihra, Strehlneek — 1/2 tabakas, Anna Traid — 1 p. feku, Greta Lejin — 1 dweeli un 1 p. zimdu, Gewa Zelmix — 1 p. feku, Anna Grijwin — 1 dweeli, fainneeze Krafcha — 1 dweeli un 1 p. feku, fainneeze Grotan — 1 p. feku, Lihse Rublis — 1 dweeli, Gewa Smuidris — 1 dweeli, Dahrte Depolt — 1 dweeli, Anna Sewan — 1 dweeli, Marija Sewan — 1 dweeli un 1 p. zimdu, Madaka Grantin — 1 dweeli, Anna Subulan — 1 palagu un 1 dweeli, Dahrte Bruhwer — 1 p. feku, Lihse Mantur — 1 dweeli, Lihse Grijn — 1 palagu, Lihse Pehlan — 1 p. feku, Dahrte Muzelan — 1 dweeli un 1 p. zimdu, Peter Muzelan — 1 p. zimdu, Gewa Weefs — 1 dweeli, Jlse Weefs — 1 p. zimdu, Gewa Pehlan — 1 dweeli, Gewa Dambrau — 1 dweeli, Anna Krafche — 1 dweeli, Anne Krefchāngli — 1 dweeli, Gewa Pabian — 1 palagu, Gewa Jekfchewifch — 1 palagu, Lihba Lamineek — 1 p. feku, Lihse Jekfchewifch — 1 dweeli, Gewa Krefchlin — 1 palagu un 1 p. zimdu, Minna Mitan — 1 p. zimdu un 1 fchalli, Lihse Wabul — 1 fchalli, Gewa Stahl — 1 p. feku, Gewa Abuman — 1 p. zimdu, Lihse Seltan — 1 p. zimdu un 1 fchalli, Marija Wihgeftan — 1 p. zimdu, Gufte Geger — 1 p. zimdu, Dahrte Klewin — 1 p. zimdu, Gewa Andrejew — 1 p. zimdu, Marta Salineeks — 1 p. feku, Lihse Drfte — 1 p. zimdu, Dahrta Brutau — 1 p. zimdu un 1 p. feku, Peter Wihfina — 1 p. zimdu, Anna Wihfina — 1 p. zimdu, Gewa Wihfina — 1 p. feku, Dahrte Brutau — 1 p. feku, Jahn Brutau — 1 p. zimdu, Minna Brutau — 1 p. zimdu, Wahrtin Eglaj — 1 p. zimdu, Wahrtin Rubikis — 1 p. feku, Gewa Pormal — 1 p. zimdu, Lihse Mitaf — 1 p. zimdu, Mahra Wihfal — 1 dweeli, Dahrte Slifschān — 1 p. zimdu, Marta Slifschān — 1 p. zimdu, Dahrte Brunneek — 1 p. zimdu, Greta Grotan — 1 p. zimdu, Lihse Buzler — 1 p. zimdu.

Pehz listes № 43.

G. Glafner 5 r., A. Gapius 1 p., G. Gutmann 2 r., J. Dehmke 1 r., K. Hornung 3 r.

Pehz listes № 150.

D. Apehōepers 3 p.

Pehz listes № 151.

Sirfchs 50 l., Amelbergs 1 r.

Wisjauwatās fimas.

Kreemu telegram-agentura.

Dafū, 22. maijā. Bibi-Sibatā deg Kaspijas un Schichowa beedribu nafas awoti. Ifnizinatās pawifam 22 nafas ftrufklas un wairaf referwuari. Saime, ka laimiau ftrufklas uguns neapdraud.

Irtufstā, 23. maijā. Zeku ministris no fawa Mandfchurijas zelojuma pahrbrauzis, apmekleja Malij Barantfchiku un apfkatija Baikala apfahrt-dshelzeta buhwes darbūs.

Parifē, Awife „Matin“ fino, ka Kreemu garnifons Port-Arturā efof 40,000 wihru flipes.

Tokijā, 22. maijā 4. (junijā.) Nanschenas fawjā Japant fawdejuschji pawifam: 31 ofizeeri un 730 apafchkarciwjus kraitufchus un 100 ofizeerus un 3,400 apafchkarciwjus eewainotus.

Tokijā, Ofizieli fino, ka 17. maijā Japamu kawalerija fawstapufēs Langfetunas turumā, 27 juhdses no Pulandjanas, ar Kreemu nodaku, fahstahwofchu no 2 rotām kahjneeku un 5 eefadroneem jahneeku. Pehz 2 stundu zihnas Kreemi atlahpās us semeleem. Japaneem nofauts leitnants Mamura un 25 faldati un eewainoti 4 ofizeeri un 33 faldati.

Tokijā. Schēe domā, ka Kreemu kara-fpehks, kufsch bewees no semeleem us Raipingu, ir 3 diwifijas leels.

Parifē, 4. jun. (22. maijā). If Sant-Jago de Dshiles fino, ka Dshiles brifhwawlfis wifus fawus kara lufus pahrbewufi Japantai.

Londonā. „Standarts“ fino no Pekinas, ka weens wizelehnifch un diwas zitas augfti fahwofchās perfonas greefufchās pee Rihnas waldbas ar preefchlikumu, lai Rihna atfagitos no wifseem fawēem agratajeem lihgumeem ar Kreemiju. Sima tomehr ufkata par netizamū. Bef tam fchahds folis buhtu welstigs, jo lihgumu galwenais jautajums ir Mandfchurija un tas taps isfchirts zaur tagadejo karu.

Wifrahdijums.

Schim numuram eet lihbs tā peelikums pasta abonenteem flufstrets katologs lauffainneezibas un moderneezibas mafchinām un rihkeem, ifdots no Wifseemes gubernas lauffainneeku fawbeedribas „Wafchpalihsibā“, Rigā, Wafnu eelā № 2, pee pulwera torna.

Ifdeweis un redators: Dr. Bickelmeier, Redaktors: J. Weifsmannis.

Доволено цензурою. Рига, 24-го мая 1904. г. Друкась пее J. F. Steffenhagenā un dehla Jelgawā.

Pa wafaru, (no 28. maija — 15. aug. peenemsku flim-neckus Zelgawā tīkai otr-deenās un peektdeenās no 9—12 pr. pušd. Majorōs bšhwofchu Johmen celā 32. Dr. Ed. Kondenbergš.

No 24. maija šahot praktiseju **Aemerōs.**

Zelgawā runajams tīkai tresch-deenās no pulst. 10—12 pr. pušd. Dr. med. S. Rubinstein Kangišferu celā № 8.

30 mahjas top lehti pahrdotas, ar labu semi un mašu cemašu, Kursemē, Zluktes aprinkī, pee Lan-fachu muišchas peederigās. (Kon-keer. Lanzen). Mahju leelums ir no 24 līdz 90 def. un wiads war ceflahtees katrā laikā. Wehstules adreše: ap, Ppuzy, Kypz. ryb. nurbh. Jowreer, Ypapaanomey. Braukt: par Dwinskū jeb Kalkūnu stanzju, 5 weestis līdz muišchal.

Kuršišču pagasta walde, Kuldigas aprinkī, dara zaur šcho wis-pahrikt finamu, ta pagasta no-doklu klafschana par 1904./1905. starp Kuršišču pagasta lozkeem tiks isdarita 7. un 12. jūnijā šch. g., šahot pulst. 9 ribtā. Personās, kas wehletos tikt atšwabinas no noboklu maksfahanas, waj ari dabut labdus atweegliņojumus no doklu maksfahana, teel ušajinatās cerastees minētās beentās Kuršišču pagasta namā weetneetu pulsta ar šawcem luhņumeem. Tee, kas nebahju ar noboklu klafschanu meerā war to pahriktet pee Kuldigas aprinkā semneetu leetu lomifara šga 14 deenu laikā, pehž tam noboklu klafschana eeces šu tumigā spēhā.

Kuršišchōs, 21. maijā 1904. g. Pag. wezaltis: J. Klabe. Štrihweris: Lazis.

Rudbahrišču pagasta walde dara ar šcho šawcem pagasta lozkeem finamu, ta pagasta no-doklu maksfahana **schkiroschana** un noboklu isdališchana starp mātatalem uš 1904./1905. g. tiks isdarita 7. jūnijā 1904. g., kura deenā war wišu tam teesiba uš atšwabinascham no maksfahanas, jeb pamafinasham maksfahana cerastees pee weetneetu šapulžes. Rudbahrišchōs, 18. maijā 1904. g.

Peterneeku pagasta walde, Dobeles aprinkī, dara finamu, ta pagasta

nodewu isdališchana

par 1904./1905. gabu starp šcha pagasta lozkeem notiks 4. jūnijā šch. g., tadeht personas, kuras wehletos atšwabinascham waj atweegli-nasham nodewu maksfahana, teel ušajinatās, ar wajadigeem pee-rabhinumeem minētā deenā pulst. 10 no rihra cerastees pee pagasta weetneetu šapulžes.

Petermūšchā, 19. maijā 1904. g. Pag. wezaltis: V. Straufs. Štrihweris: J. Bullis. (№ 920).

Saimneezes ar labām leezibām teel melletas no weetu kantora **Minuth,** Zelg. Swehtes celā 25.

Laiwineefi

preeksch keegelu feaktis uš Rigu war peektitees Stalgenes keegelu fabrika.

Zenas muišchā no 26. maija šahot is břihwās rotas pahrrodama šcha gada sahle no apmehram 250 puhra-weetām plawu un abholna pa puhraweetām. Peeprajams Zenas muišchā pee **Kalina** šga.

Wolguntē no 26. maija šahot is břihwās rotas pahrrodama šcha gada sahle no apmehram 250 puhra-weetām plawu un abholna pa puhraweetām. Peeprajams Wolguntē pee **Džhera** šga. Turpat ari dabonami wafareju solmi.

Bret kodēm:

Košhu uhdent, Košhu pulweri, Košhu pahihri, Rafialini, Rafialin-kamparu, Kamforu, Dalmažijas infektu pulweri peedahwā **Mag.**

J. Hertela apteel. preeksch pahrdotawa Zelgawā Pafša celā № 13.

Cyrus H. Mc. Cormick

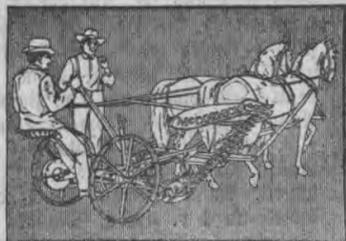
Rigā, Herdera laukumā Nr. 3. Fabrikas noliktawa preeksch Seemel-kreemijas un Sibirijas.



Pilnwarneeks R. I. Herrick.

Wisleelakā no wisām pastahwofchām pļaujas maščinu fabrikām pasaulē. Pastahwigi leelā krahjumā:

- Mc. Cormick kuhlū sehjeji
- " " labības pļahweji „Daisy“
- " " sahles pļahweji
- " " seena grahbekki
- " " trinamee aparati
- " " faišču deegs.



Bagatigš krahjums reserwes datu. Gestradahjuschees monteeri katrā laikā bes maksas dabujami.

Plaschi katalogi par wolti un par břihwu.

!Laiņnai eewehribai!

Deeringa

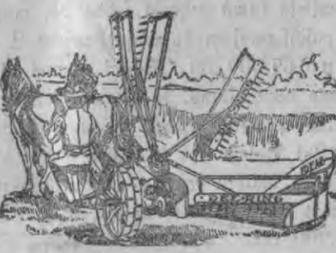
leelā fabrika, kura wišā pasaulē deht šawas wislabatās pļaujamaščinu iigatawofchanas ir pašistama, dara godatcem šemtopjeem šinomu, ta wina atwehrs



Rigā, Leelā Jaun-eelā Nr. 25



leelnoliktawu šawām šchett cezeentām pļaujamaščinām, grahbekkeem, akšperu cezschām un to reserwu datām. Tapat ari pagodinos pašinot, ta turešču leelu krahjumu Amerikas peena separatoris, „Sharples Tubular“, kuri ihšā laikā šchett šawas weenfahrišchas konstruksijas, štipras buhwes un treetnas no-kreiofchanas deht, leelu šlawu špelitjušchees.



Beš tam pagodinos laiņni peeshmet, ta man katrā laikā ir wairaf mahžiit monteeri, kuri no manis pahrdotās maščinās fabrigi ušstahdīs. Laiņni luhdžu godains šemtopjus, to wišu eewehrot.

Augšzeenibā **Charles Deering,** Rigā, Leelā Jaun-eelā № 25.

Mana šchnitu šimefchanas, šchuhfchanas un rofdarbu škola atrodās tagad

Rigā, Karla eelā Nr. 25 pretim Lukuma dšehžeta stanzjai.

Marie Gläser.

„Finantšchu miniftrijas pahrsinā, ar wišām tam lihdsiga tihpa štolu teesibām

Seeweefchu Tirdšneezibas Skola, Rigā. Minemfchanas ekšameri 9. aug. uš šag. 1.—III kl. Luhguma rat-lus peenem un tuwalas šinas pašneedš no 4—5 p. p. Džirawu celā 84, I. 54.

W. Olaws-Plutte, cand. rer. merc.



Welospedi „Baltica“ šchujmaščinās „Baltica“

ir wislabatee.

J. Kronbergš, Rigā

Kungu celā № 28.

labuš Kursemes taukus par 22 šap. m.

u u mužu taukus par 16 šap. mahžinā

peedahwā **J. Wilhelmsons.**

leelajā celā № 53 Zelgawā.

Wehlās **Wolguntēs Jaunzeemu** mahju plawu sahle tiks pahrdota, leelās un maksas dalās, šchahdōs termiņš: 30. maijā, 6., 13., 20. un 27. jūnijā šch. g. pulst. 3 p. pušd.

Gruntš gabals apm. 1/2 puhrm, seelunā, pahrdodams Zelgawā Žilosju celā pee **Ratufchewij.**

Kaleja mahžetki wajadigi leelajā celā № 29 Zelgawā.

Elejas Dšedafchanas Beedr. ižrihtos šwehtdeem, 30. maijā 1904. g. Walfsgrahfa B. Medem kunga laiņni atwehleitā

pišs parā šatunu šwehtkus ar dšedafcham un deju. Geejas mafsja (ceereh. lab. nob.): 40 šap. no personas, beedreem 20 šap. no personas.

Sahfums pulst. 2 pehž pušdeenas. Beigas pulst. 4 no ribta. Par širgu peewetofscham buhs gahdais.

Spehtēs puhteju orkestrs. Preekschneeziba.

Rigā. K. Lorch & bdr. Kungu celā № 22.

Kengaraga fabrikas noliktawa peedahwā par fabrikas zenam

audekli, liuu un pakulu

dsijas. Kungu celā № 22.



Tabakas fabrika (bakun un schwizent)

firmas Brahli Popowa Rigā

(pahshaw no 1788. g.)

Par ihsti teizamu kwalitatī apbalwota

Parisē, maijā 1904. g.

ar wisaugstako goda šhmi: šelta medalu un goda šwaigsnī.

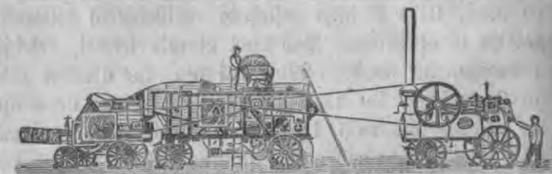
Laukf. Sabeedriba „Pašchpalihdsiba“ (Selbšhilfe)

Rigā, Walmu celā № 2,

ceetiz:

Lokomobiles un kufamās maščinās.

Walm. isttahdē 1903. g. I. godalga: šelta medala.



Ši pašistamās fabrikas

Geinrich Lanz, Mannheimā.

Lanza lokomobitu labumi ir:

Winas strahdā ar 8 atmosferām (— 120 m.) twaikaspeedeena, kamdeht ar tam war eewehrojami wairaf padarit un tās daus ilgaki leeto, tā žitas tiftat šmagas lokomobiles, kuras ar 6—7 atmosferām (90—105 mahž.) strahdā. Lanza lokomobiles patehre masaf twaika, uhdens un maksas.

Lanza kufamo maščinu labumi ir:

Katris Lanza kufamo maščinu ihpahšneeks apleezina šcho maščinu wisapsinigako un leederigako konstruksiju, un ka winas it teizami kut, tihra un schkiro. — Mehš ceetizam it sewišchki Lanza jaunos

patent pašcheelaidejus

wišu sistemu kufamām maščinām. Tee at-fargā strahdneekus no breefmām, jo wini pi-ningi apšeds trumuli. Pašcheelaideji pazet leelā mehrā kufamo maščinu darba spēhju. Beš tam šchee aparati maščinās eewehrojami taupa: eekschā laifchana nenoteek gruhdeenos, bet gluschi weenlihdsigi.

Šidewigi maksfahanas noteikumi.

Šchuguna kapu krustus, šahot no 5 rbt., peedahwā

Ofkara Saddes maščinu fabrika, Zelgawā, Lilenfelda celā № 31.

Rupat tā ihahja jaunā grahmata

Weshminu Karla

Zelmalas

seedi. mahš 30 šap.

Šchwihgur & Ekstein Rigā, Karla celā № 23.

Satunu šwehtki, teatris un basars

6. jūnijā 1904. g.

Auru Blaišās, Krimunu stanzijas tuwumā.

Dallei šahfums p. 3 pehž pušdeenas, beigas pulst. 2 no ribta.

Basaram šahf. pulst. 10 no ribta, beigas pulst. 3 pehž pušdeenas.

Teatrim šahfums pulst. 9 wakarā.

Štrahdis **Adolfa Alunana**

Labi zilwefi. Altkums Aru školai par labu.

Štrihrotaji.

Widšemes linfehklas, labi dihgtošchās un schahwetas

peedahwā

M. Kahn

Zelg. aif Annas wahreem, Bau-ftas celā № 8.

Zelgawās Latweefchu Beedr.

Swehtdeem 30. maijā 1904. g.

Beedribas dahrsā

Promenades mušika

ar fetošču

deju.

Spehtēs beedribas orkestris.

Kapelmestars: břihwahstšeneeks

D. Kauloš.

Geejas mafsja (ceereh. lab. nob.): beedreem un wini dahmām a 20 L.

nebeedreem a 30 šap. Sahfums pulst. 6 pehž pušd.

Beigas pulst. 2 no ribta. Preekschneeziba.